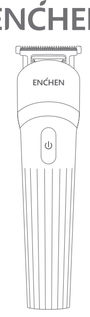
说明书 骑马钉
材质工艺：105g哑粉纸，单色印刷，无膜
成品尺寸：90*150mm

封面

ENCHEN



Electric Trimmer Beardo

User Manual

* For safety issue, the product's battery status remains low during transporting. Please fully charge the product before initial use!

封底

ENCHEN

Shanghai Qiaopusi Smart Sci-Tech Development Co., Ltd.
Add: Room 103, 3th Bld, No.320 Donglan Rd, Minhang District, Shanghai, China

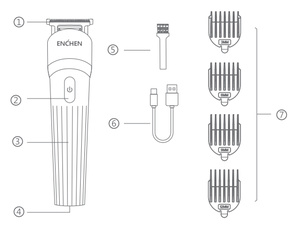
IMPORTANT NOTES

Please read the following safety notes carefully and abide by all routine preventive measures for safety.
• Please read this manual carefully and keep this manual well.
• This product may be damaged due to any operation inconformity to this manual.

Warning
1. This product is not intended for use by young children or infirm persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of trimmer to ensure that they can use it safely.
2. This Product and its accessories are not toys. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
3. Please keep the body of the trimmer dry.
4. Do not immerse this Product in water to charge, and do not charge it in a humid environment. Keep the trimmer dry after using it.
* The right symbol indicates that the trimmer can not be cleaned under a running tap.
5. The Product contains a built-in rechargeable battery. Do not drop it into fire and never charge, use or place it at the place where temperature is high.
6. Do not drop or knock this Product. If this Product is damaged as a result of dropping or collision, do not use it again.
7. Do not try to fix or disassemble the Product by yourself.

Notice
1. Do not plug or unplug the power cord with wet hands to prevent the power cord from touching the liquid.
2. Please make sure the trimmer, adapter and power cord are dry and do not use it in the bathroom.
3. If this Product will be not used for a long time, please charge it at least once every six months.
4. If this Product does not operate properly, please submit it to the seller or the authorized service center for inspection.
5. Please use and store the product at a temperature between 5 ℃ and 35 ℃.
6. Before connecting the product to charge, make sure that the voltage marked on the product matches the local power supply voltage.

PROFILE OF PRODUCT



① T-shaped timmer blade
② Switch button
③ Working Indicator
④ Type-C charging Interface
⑤ Cleaning brush
⑥ Type-C Charging cable
⑦ 3-12mm guided combs

STEPS FOR USING

In order to get the best trimming effect, please keep your hair clean and smooth before trimming.

Step 1 Turn on and turn off the trimmer
Press the switch button gently to turn on the trimmer, and press the switch button gently again to turn it off.

Step 2 Trim your hair
1. Install T-type cutter head and choose T-type guided comb of appropriate height;
2. Hold the trimmer by hands, so that the bottom of the guided comb always touches the scalp, moving slowly forward against the direction of hair growth, from front to behind;
3. The hair on the sideburns and the back of the head can also be trimmed and shaved repeatedly from down to up until it is cut to the right size. If too much hair accumulates on the hair collection part during trimming, remove the trimmer blade and clean it with cleaning brush.

Step 3 Trim the beard / moustache line
Gently apply the trimmer blade to the skin and trim slowly from the edge of the beard / moustache until you trim the shape you want.

• It can provide 90 mins of cordless trimming time after 1.5 hours of charging.

Notice:
Improper use of the product may cause damage to the blade, please confirm whether the blade is in good condition before using. If damaged, stop using the trimmer.

Travel lock

1. The shaving machine is equipped with a travel lock function to prevent it from accidentally starting in the luggage.
2. **Lock travel lock**: under power-off status, press the switch button for a long time, the smart LED indicator flashes for 3 times, then goes out, and enters the travel lock state.
3. **Release the travel lock**: when the travel lock is locked, press the switch button for a long time, the shaving machine will run after 3 seconds, and the smart LED indicator will turn on for a long time after the flow, and then exits the travel lock state.

PRODUCT PARAMETERS

Product name: Trimmer
Product model: Beardo
Rated voltage: 3.7⎓
Charging voltage: 5V⎓
Rated power: 5W
Charging Time: 1.5 hours

Made in P.R.C

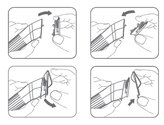
GUIDED COMBS USAGE

Step 1: Disassemble the tool bit
Holding the trimmer in hand, the other thumb drags the tool bit and gently pushes it toward the back of the body.

Step 2: Mount the tool bit
Put the tool bit into the slot of the body card, press hard after alignment, until hear the sound of "click".

Step 3: Install guided comb
According to the hairstyle trimmed, choose the appropriate length of the guided comb. Align the blade and buckle the guided comb into the T-shaped trimmer blade.

Step 4: Remove the guided comb
Press and hold the tail of the comb and gently pull it outward to remove it.



Note:
1. Please turn off the trimmer before disassembling the tool bit and press the switch button to open the travel lock;
2. In order to avoid falling and breaking the tool bit, please push with one hand and catch the tool bit with one hand when disassembling the tool bit.

CHARGE YOUR TRIMMER

Trimmer Status Indicator		Status
Flashing and blinking in red		Low battery
Flow in red		Being charged
Steady white		Fully charged

When the power supply is insufficient and it cannot be turned on, it can be directly connected to the power cord. If it is not in use for a long time, please be fully charged at least once every half a year, and it can be used for about 90 minutes in the full power state.

CLEANING AND MAINTENANCE

Step 1
When starting to use trimmer, a little of lubricating oil should be added to the teeth of the blade.
Step 2
Turn off the power switch and remove the plug of the power adapter from the power outlet.
Step 3
Remove the limit comb, remove the trimmer blade, use the attached cleaning brush, and brush off the shavings in the slot part of the tool bit.

* This trimmer is non-waterproof, please do not rinse the body of the trimmer with water.

PRODUCT WARRANTY CARD

Name :	
Address :	
Tel. No. :	
Date of purchase : (dd/mm/yy)	
Store name :	
Warranty period :	

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

- All quality-related defects on items sold directly by ENCHEN or ENCHEN's authorized resellers are covered by an extensive warranty, starting from the date of purchase.
- ENCHEN's limited warranty is restricted to the country of purchase. The limited warranty is void on items taken outside the country they were originally bought in or shipped to directly from an authorized online purchase.
- This warranty covers only original ENCHEN products. It is not applicable to normal wear and tear, or any defects arising from damage caused by misuse of this product.
- Warranty is for the primary product only nor transferable. Any free additional product(s) are not covered in this warranty.
- If the product fails regardless of usage in compliance with the user manual and other written precaution, replacement will be provided free of charge.
- To claim the warranty, contact the services team from the platform or store where you bought from.

Email: export@enchen.cn

BATTERY DISPOSAL INSTRUCTION

1. Please take the battery out from the appliance first before discarding it.
2. Please make sure that the appliance is powered off before taking out the battery.
3. The battery should be disposed safely.

ENCHEN

Триммер Beardo Body

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

* Для обеспечения безопасности устройство транспортируется с низким уровнем заряда батареи. Перед первым использованием необходимо полностью зарядить устройство!

ENCHEN

Производитель: Шанхай Киаопуси Смарт Си-Тек Девелопмент Ко., ЛТД", КНР
Адрес: Рум 103, 3 Блд., № 320 Донглан Роад, Минханг Дистрикт, Шанхай, Китай

Официальный импортер в РФ: ООО «Айсивер ПРО» (ИНН 7715798133)
Адрес:129164, Москва г., внутригородская территория муниципальный округ Алексеевский, Зубарев пер. д.15,корп. 1, этаж 1, пом. I, комн. 21

Дата производства :
Страна производитель: Китай

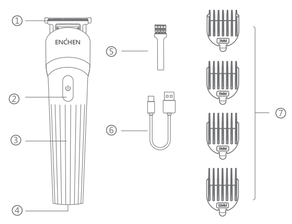
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием устройства полностью прочитайте данный раздел. Соблюдайте все указанные здесь меры предосторожности и безопасности.
• Внимательно прочитайте руководство пользователя и сохраните его.
• Несоблюдение рекомендаций в данном руководстве может привести к поломке устройства.

Предостережение
1. Устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривает лица, которые гарантируют безопасное использование устройства.
2. Не позволяйте детям использовать устройство без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с устройством.
3. Корпус машинки для стрижки волос следует беречь от воды.
4. Не погружайте устройство в воду во время зарядки. Не заряжайте устройство во влажной среде. После использования храните в сухом месте.
* Знак справа означает, что устройство нельзя мыть в проточной воде.
5. В устройстве находится встроенная перезаряжаемая батарея. Не бросайте устройство в огонь, не заряжайте, не используйте и не размещайте его в местах с высокой температурой.
6. Обращайтесь с устройством бережно, не роняйте и не бросайте его. Если в результате падения или удара устройство повредилось, не используйте его снова.
7. Не пытайтесь починить или разобрать машинку самостоятельно.

Примечания
1. Не подключайте устройство к электросети и не отключайте от нее влажными руками. Не касайтесь шнуром питания жидкости.
2. Убедитесь, что машинка для стрижки волос, адаптер и шнур питания сухие. Не используйте устройство в ванной.
3. Если устройство долго не будет использоваться, заряжайте устройство как минимум каждые 6 месяцев.
4. Если устройство работает некорректно, пожалуйста, отнесите его продавцу или в авторизованный сервисный центр для проверки.
5. Используйте и храните устройство при температуре от 5 °C до 35 °C.
6. Перед подключением устройства к электросети для зарядки убедитесь, что напряжение, обозначенное на устройстве, совпадает с напряжением сети.

СХЕМА УСТРОЙСТВА



① Бритвенный блок
② Кнопка включения/выключения
③ Индикатор работы
④ Разъем для зарядки Type-C
⑤ Специальная щеточка для очистки триммера
⑥ Провод для зарядки Type-C
⑦ Насадки-гребни (3-12 мм)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Для наилучшего результата, используйте устройство на чистых, расчесанных волосах.

Шаг 1. Включение и выключение машинки для стрижки волос

Для включения машинки нажмите кнопку вкл./выкл. Для выключения также используйте кнопку вкл./выкл.

Шаг 2. Стрижка волос
1. Установите бритвенный блок и выберите насадку-гребень подходящего размера.
2. В процессе держите машинку руками так, чтобы плоская часть насадки-гребня всегда касалась кожи головы, при этом направляйте устройство против роста волос и двигайтесь от лба к затылку.
3. Волосы по бокам и сзади головы также можно состричь / сбрить движениями машинки снизу-вверх, чтобы получить нужную длину волос. Если во время бритья в машинке собирается много волос, снимите бритвенный блок и прочистите его с помощью специальной щеточки.

Шаг 3. Стрижка бороды и усов

Аккуратно проводите бритвенным блоком по коже и сбривайте бороду / усы, двигаясь от края к центру до получения нужной формы.

• 90 минут беспроводного использования после 1,5 ч зарядки устройства.

Примечание
Неправильное использование устройства может привести к повреждению лезвий. Перед использованием убедитесь, что бритвенный блок в хорошем состоянии. Если он поврежден, не используйте устройство.

Транспортировочная блокировка

1. Машинка для стрижки волос имеет функцию транспортировочной блокировки, которая предотвращает случайное включение.
2. Включение транспортировочной блокировки: Чтобы заблокировать прибор, нажмите кнопку вкл. /выкл. и удерживайте её в течение некоторого времени. Светодиодный индикатор мигнет 3 раза, после чего загорится постоянным светом. Это означает, что транспортировочная блокировка включена.
3. Отключение транспортировочной блокировки: Чтобы разблокировать прибор, удерживайте кнопку вкл./выкл. в течение некоторого времени. Машинка включится через 3 секунды, светодиодный индикатор будет медленно мигать и затем загорится постоянным светом. Это означает, что транспортировочная блокировка отключена.

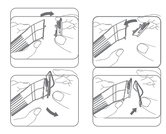
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

Шаг 1: Снятие держателя
Держите машинку в одной руке, а другой снимите держатель, осторожно оттянув его к задней части машинки.

Шаг 2: Установка держателя
Вставьте держатель в отверстие на устройстве и соедините их вместе до щелчка.

Шаг 3: Установка насадки
Выберите размер насадки согласно выбранному стилю стрижки. Присоедините к устройству бритвенный блок и наденьте на него выбранную насадку.

Шаг 4: Снятие насадки
Осторожно потяните за конник насадки по направлению от корпуса и снимите её.



Примечание
1. Перед снятием держателя необходимо выключить машинку для стрижки волос и удерживать кнопку вкл./выкл. в течение некоторого времени, чтобы включить транспортировочную блокировку.
2. Во избежание падения и повреждения держателя, придерживайте его во время снятия.

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ		УРОВЕНЬ ЗАРЯДА
Мигает красный индикатор		Низкий
Медленно мигает красный индикатор		Заряжается
Постоянно горит белый индикатор		Полностью заряжено

В случае низкого заряда устройства или полной разрядки, подключите устройство с помощью шнура питания и адаптера к сети. Если устройство долго не будет использоваться, заряжайте устройство как минимум каждые 6 месяцев. При полном заряде батареи устройство может проработать около 90 минут.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА

Шаг 1
Перед началом использования, нанесите на бритвенный блок немного смазочного масла.
Шаг 2
Убедитесь, что машинка для стрижки волос выключена, и отсоедините её от сети электропитания.
Шаг 3
Снимите насадку-гребень и бритвенный блок. С помощью специальной щеточки удалите волосы из отверстия для держателя.

* Обратите внимание, корпус устройства нельзя мыть. Его следует беречь от воды, поскольку машинка не влагозащищена.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ФИО покупателя:	
Адрес:	
Телефон:	
Дата покупки (дд/мм/гг):	
Наименование магазина:	
Гарантийный срок:	

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

- Все дефекты, обусловленные качеством изделий, проданных напрямую ENCHEN или официальными дилерами ENCHEN, покрываются расширенной гарантией, срок которой исчисляется с даты покупки.
- Ограниченная гарантия ENCHEN действует только в стране покупки. Ограниченная гарантия не действует в отношении изделий, вывезенных из страны, в которой они были куплены первоначально, а также изделий, купленных в авторизованных интернет-магазинах других стран.
- Данная гарантия распространяется только на оригинальные продукты ENCHEN. Гарантия не распространяется на обычный износ или любые дефекты, возникшие в результате неправильного использования.
- Гарантия распространяется только на основное устройство и не переносится на дополнительное оборудование. Данная гарантия не распространяется на бесплатные дополнительные продукты.
- Если устройство использовалось в соответствии с руководством пользователя и другими письменными мерами предосторожности и вышло из строя, замена производится бесплатно.
- Для гарантийного обслуживания обратитесь в сервисную службу той организации или магазина, где производилась покупка.

Email: export@enchen.cn

ИНСТРУКЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ БАТАРЕИ

1. Перед утилизацией достаньте батарею из устройства.
2. Прежде, чем доставать батарею из устройства, убедитесь, что устройство выключено.
3. Утилизируйте батарею безопасным образом.